

Surah 77. Al-Mursalat

Asad: for a term pre-ordained?

Malik: for an appointed term?

Pickthall: For a known term?

Yusuf Ali: For a period (of gestation) determined (according to need)? **5873**

Transliteration: *Ilā qadarin maAAaloomin*

Khatab:

until an appointed time?1

Author Comments

30040 -

See 23:12-14 and 22:5.

5873 - The period roughly of nine months and ten days is subject to many adjustments. In fact throughout our prenatal as well as post-natal life there are wonderful and nicely-balanced adjustments of which we are ourselves unconscious. Should we not turn in love and gratitude to Allah our Creator?

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 77-Ayah 22*